

Zeitschrift: Curaviva : Fachzeitschrift
Herausgeber: Curaviva - Verband Heime und Institutionen Schweiz
Band: 82 (2011)
Heft: 7-8: Der Sozialraum sind wir : neue Formen der Nachbarschaftshilfe für Alt und Jung

Inhaltsverzeichnis

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

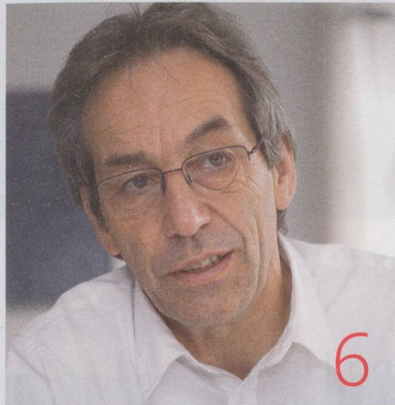
Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 14.03.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Vernetzer in Luzerner Stadtteilen



6

Demenzfreundliche Kommune



14

Lachen über Behinderung



40

Inhaltsverzeichnis

Schwerpunkt «Der Sozialraum sind wir»

Vernetzer in Luzerner Stadtteilen

Die Stadt Luzern schickt Vernetzerinnen und Vernetzer in Stadtteile. Sozialvorsteher Ruedi Meier erläutert die Gründe. 6

Geheimdienstler mit Herz

Als ihr Ex-Chef jung an Demenz erkrankte, standen ihm vier Arbeitskollegen beim Nachrichtendienst des Bundes bei. 10

Deutschlands demenzfreundliche Kommunen

Menschen mit Demenz nicht aus dem Sozialleben ausschliessen: So wie Giessen machen es immer mehr deutsche Gemeinden. 14 + 17

Die vielen Facetten einer Siedlung

Was brauchen Menschen jeglichen Alters und unterschiedlichster Herkunft, damit es ihnen gut geht? Schaffhausen fragt nach. 18

Die Sozialraumorientierung und die Institutionen

Markus Eisenring, Fachbereichsleiter beim Verband Curaviva Schweiz, zu den Herausforderungen eines Paradigmenwechsels. 21

Daheim bleiben im Alter

Pflegebedürftige Betagte sollen möglichst lange zuhause leben können – Horgen erprobt die Wohn- und Siedlungsassistenz. 22

«Circle of Friends» hilft bei der Zukunftsplanung

Wie Menschen mit Lernschwierigkeiten mit einem «Circle of Friends» dorthin gelangen, wo sie wollen. 26

«Es ist schön, ihn bei uns zu haben»

Der geistig handicapierte Roberto De Carlo, 21, arbeitet als Hauswirtschaftspraktiker im Alterswohnheim Rosenau in Matten BE. «Es ist schön, ihn bei uns zu haben», sagt Heimleiter Werner Walti. Doch die berufliche Grundbildung für Jugendliche mit Behinderung ist gefährdet, weil der Bund sparen will. 28 + 32

Alter

Gunter Sachs sprach aus, was viele denken

Der Jet-Setter ging in den Freitod, um nicht «würdelos» als Demenzkranker zu enden. Ethiker Heinz Rüegger widerspricht. 34

Mal apathisch, mal aggressiv

Ein neuer Schulungsfilm zeigt, wie Pflegende mit herausforderndem Verhalten von Menschen mit Demenz umgehen können. 37

Kochbuch zum Jubiläum

Über 100 Rezepte versammelt ein Kochbuch, das sich das Alters- und Pflegeheim Baumgarten in Bettlach SO zum Jubiläum schenkte. 38

Erwachsene Behinderte

Lachen über Behinderung

Im Mittelalter hatten Zwerge und Narren nichts zu lachen. Heute machen Menschen mit Behinderung selber die Witze. 40

Blinder Maler

Esref Armagan hat noch nie in seinem Leben etwas gesehen. Trotzdem malt er die farbigsten Bilder aus jeder Perspektive. 43

Verband

Zwei neue Vorstandsmitglieder

Die Delegierten von Curaviva Schweiz wählten an ihrer 9. ordentlichen Versammlung zwei neue Vorstandsmitglieder. 46

Journal

Kurzmitteilungen

47

Stelleninserate

2, 24, 30

Titelbild: Monique Wittwer

Impressum

Redaktion: Beat Leuenberger (leu), Chefredaktor; Barbara Steiner (bas); Susanne Wenger (swe) • Korrektorat: Beat Zaugg • Herausgeber: CURAVIVA – Verband Heime und Institutionen Schweiz, 2011, 81. Jahrgang • Adresse: Hauptsitz CURAVIVA Schweiz, Zieglerstrasse 53, 3000 Bern 14 • Briefadresse: Postfach, 3000 Bern 14 • Telefon Hauptnummer: 031 385 33 33, Telefax: 031 385 33 34, E-Mail: info@curaviva.ch, Internet: www.fachzeitschrift.curaviva.ch • Geschäfts-/Stelleninserate: Axel Springer Schweiz AG, Fachmedien, Förlibuckstrasse 70, Postfach, 8021 Zürich, Telefon: 043 444 51 05, Telefax: 043 444 51 01, E-Mail: urs.keller@fachmedien.ch • Stellenvermittlung: Telefon 031 385 33 63, E-Mail: stellen@curaviva.ch, www.sozjobs.ch • Satz und Druck: AST & FISCHER AG, PreMedia und Druck, Seftigenstrasse 310, 3084 Wabern, Telefon: 031 963 11 11, Telefax: 031 963 11 10, Layout: Nick Gergely • Abonnemente: Natascha Schoch, Telefon: 041 419 01 60, Telefax: 041 419 01 62, E-Mail: n.schoch@curaviva.ch • Bestellung von Einzelnummern: Telefon: 031 385 33 33, E-Mail: info@curaviva.ch

• Bezugspreise 2011: Jahresabonnement Fr. 125.–, Einzelnummer Fr. 15.–, inkl. Porto und MwSt.; Ausland, inkl. Porto: Jahresabonnement Fr. 150.–, Einzelnummer keine Lieferung • Erscheinungsweise: 11x, monatlich, Juli/August Sommerausgabe • Auflage: Druckauflage 4000 Ex., WEMF/SW-Beglaubigung 2010: 3062 Ex. Total verkaufte Auflage 2935 Ex., Total Gratisauflage 127 Ex., Nachdruck, auch auszugsweise, nur mit vollständiger Quellenangabe und nach Absprache mit der Redaktion. ISSN 1663-6058